EN

RECHARGEABLE LED INSECT DESTROYER

Before using the appliance, read the enclosed operating manual carefully and follow its directions and hints exactly. Retain the manual for future reference.

PRECAUTIONS

Only use the supplied power adapter to operate the insect destroyer.

- The appliance is intended for use in indoors only. It is not suitable for use in barns, stables, garages, or similar locations.
- Due to the risk of harming protected and useful insects, the use of the device outdoors (balcony, terrace, garden, etc.) is prohibited.
- If used outdoors, national animal and insect protection laws and regulations must be observed.
- The appliance is not to be used in locations where flammable vapour or explosive dust is likely to exist as small sparks are generated when insects are electrocuted.
- Make sure that your local electrical voltage and frequency are suitable for the appliance before plugging it in.
- Do not touch the high-voltage grid with fingers or metal objects while it is connected to the electrical supply.
- To avoid the risk of electric shock do not remove any fixed part or attempt to access the inside of the appliance.
- Repairs must only be carried out by the manufacturer, its service agent, or an appropriately qualified electrician.
- If the supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not allow water or other liquids to get into the appliance. Do not expose it to rain.
- **High voltage!** Keep it out of reach of children and pets.
- This appliance may be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be made by children without supervision.
- The lamps in this appliance cannot be replaced. Scrap the appliance when the lamps cease to operate.

The device contains a 3.7 V 8000 mAh Li-ion battery with the following safety notices:
Do not operate the device at temperatures over 40° C and do not expose the device to direct sunlight during operation. If the battery is faulty and the device is no longer charging, do not attempt to remove the battery and charge it outside the device.

DE

LED INSEKTENVERNICHTER WIEDERAUFLADBAR

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die hier aufgeführten Hinweise und Tipps! Bewahren Sie diese Anleitung stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Nur so gewähren Sie einen optimalen Einsatz des Insektenvernichters.

WARNHINWEISE

Nur das mitgelieferte Netzteil zum Betrieb des Insektenvernichters verwenden.

- Das Gerät darf nur in geschlossenen Räumen verwendet werden. Es ist nicht zur Verwendung in Scheunen, Ställen, Garagen oder ähnlichen Orten geeignet.
- Auf Grund der Gefährdung von geschützten und nützlichen Insekten ist die Anwendung des Geräts im Freien (Balkon, Terrasse, Garten, etc.) verboten.
- Das Gerät darf nicht an Orten verwendet werden, wo das Vorhandensein von brennbaren Dämpfen oder explosivem Staub wahrscheinlich ist, da bei der Vernichtung der Insekten kleine Funken entstehen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung und Frequenz der Stromversorgung an Ihrem Wohnort für das Gerät geeignet ist, bevor Sie dieses anschließen.
- Berühren Sie niemals das Hochspannungsgitter mit den Fingern oder mit metallischen Gegenständen wenn das Gerät in Betrieb ist. Achtung! Gefahr eines elektrischen Schlags
- Führen Sie Reparaturen nie selbst durch. Reparaturen am Gerät dürfen nur durch den Hersteller, den Kundendienst oder einen entsprechend qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Umbauten und Veränderungen am Gerät beeinträchtigen die Produktsicherheit und führen zum Garantieverlust.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen technischen Kundendienst oder von ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen sie es niemals dem Regen aus.
- **Hochspannung!** Von Kindern und Haustieren fernhalten!
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Die LED-Lampen können nicht ersetzt werden. Entsorgen sie das Gerät sobald die Lampen nicht mehr funktionieren.

Das Gerät beinhaltet einen Li-Ionenakku mit 3,7 V und 8000 mAh Kapazität. Für diesen gelten folgende Sicheheitshinweise:
Das Gerät nicht bei Temperaturen über 40°C betreiben und das Gerät im Betrieb keiner direkten Sonnenstrahlung aussetzen.
Wenn der Akku defekt ist und vom Gerät nicht mehr geladen wird, keinesfalls vesuchen, den Akku auszubauen und außerhalb des Gerätes zu laden.

FR

DESTRUCTEUR D'INSECTES LED RECHARGEABLE

Avant usage veuillez svpl. lire et suivre les instructions et indications du mode d'emploi ci-joint! Gardez le mode d'emploi comme référence pour assurer un usage optimal du destructeur d'insectes.

AVERTISSEMENTS

Utiliser impérativement et uniquement l'adaptateur secteur fournit.

- Cet appareil est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement. Il n'est pas adapté à une utilisation dans les granges, étables, garages ou autres lieux semblables.
- Afin de protéger les insectes utiles, ne pas utiliser le destructeur d'insectes sur les balcons et terrasses.
- L'appareil ne doit pas être utilisé dans des endroits où des vapeurs inflammables ou des gaz explosifs peuvent être présents car la destruction des insectes produit des petites étincelles.
- Vérifiez que la tension et la fréquence électriques locales sont adaptées à l'appareil avant de le brancher.
- Ne touchez pas la grille à haute tension avec vos doigts ou des objets métalliques lorsqu'il est branché à l'alimentation secteur. Risque de décharge électrique!
- Pour éviter le risque de décharge électrique, ne tentez pas de retirer les pièces fixées et d'accéder à la partie interne de l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacépar le fabricant, son agent après-vente ou des personnesde même qualification, afin d'éviter tous risques.
- Ne laissez pas l'eau pénétrer dans l'appareil. Ne l'exposez pas à la pluie.
- **Haute tension !** Conservez hors de la portée des enfants et des animaux !
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissance que sous surveillance ou s'ils ont été instruits de l'utilisation sûre de cet appareil et des risques en découlant. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance domestique de l'appareil ne doit pas être effectué par un enfant sans surveillance.
- Les lampes de cet appareil ne peuvent pas être remplacées. Éliminer l'appareil lorsque les lampes cessent de fonctionner.

Ce produit contient une batterie Li-ion de 3,7 V et 8000 mAh avec les consignes de sécurités suivantes. Ne pas utiliser le produit à des températures supérieures à 40 degrés, ne pas l'exposer aux rayons du soleil. Si la batterie est défectueuse ou en panne de chargement, ne pas tenter de la charger en dehors de l'appareil.

IT

DISTRUTTORE D'INSETTI LED RICARICABILE

Prima di usare il prodotto, leggete il manuale del manuale operativo fornito e seguite le indicazioni e i suggerimenti. Tenere il manuale sempre a portata di mano. Questo garantisce il funzionamento ottimale del distruttore di insetti.

AVVERTENZE

Per ricaricare il Distruttore di insetti, usare soltanto il caricatore in dotazione.

- Usare l'apparecchio esclusivamente in ambienti interni. Il dispositivo non è adatto per l'uso in ambienti come stalle, garage o simili.
- Per non nuocere in particolo insetti protetti ed utili, è vietato l'uso esterno dello strumento (ovvero balconi, terrazzi, giardini ecc.)
- Non usare l'apparecchio in ambienti ove sono presenti vapori infiammabili o gas esplosivi perché la distruzione degli insetti genera scintille.
- L'apparecchio non deve essere usato in ambienti che contengono vapori infiammabili o gas esplosivi perche le piccole scintille genera degli insetti.
- Non toccare la griglia ad alta tensione con le dita o con oggetti metallici mentre l'apparecchio è collegato all'alimentazione. Pericolo di shock elettrico. Per evitare il rischio di shock elettrico, non rimuovere le parti fisse o cercare di aprire l'apparecchio.
- Verificare che la tensione elettrica e la frequenza siano adatte all'apparecchio prima di collegarlo.
- Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente dal fabbricante, dal suo agente di servizio o da un elettricista qualificato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da personale qualificato, per evitare rischi.
- Impedire che l'acqua o altri liquidi entrino nell'apparecchio. Non esporlo alla pioggia.
- **Tensione elevata!** Tenere lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Quest'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza del prodotto e solo se informate dei pericoli legati al prodotto stesso. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Le lampade in questo strumento non possono essere sostituite, quando le lampade non sono più operative, è il momento di eliminare lo strumento.

Il dispositivo contiene una batteria Li-ion 3.7 V a 8000 MAh per cui valgono le seguenti note di sicurezza:
non operate il dispositivo a temperature sopra i 40° C e non esponete il dispositivo a luce solare diretta durante l'utilizzo. Qualora la batteria facesse difetto e non ricaricasse più, evitate di estrarre la batteria dal suo alloggiamento e caricarla esternamente al dispositivo.

ES

RECARGABLE ELIMINADOR LED DE INSECTOS

Antes de utilizar el producto, lea el manual de funcionamiento incluido y siga atentamente las instrucciones y recomendaciones. Mantenga este manual de funcionamiento al alcance para consultarlo en cualquier momento. Así garantizará el uso óptimo del destructor de insectos.

ADVERTENCIAS

Utilizar sólo el cable proporcionado con el destructor de insectos.

- El aparato se ha diseñado para su uso exclusivo en ambientes cerrados. No es apto para utilizar en granjas, garajes o lugares similares.
- Debido al posible daño que se puede causar al resto de insectos protegidos está prohibido el uso del aparato en el exterior (balcones,terrazas, jardines etc.)
- El aparato no debe utilizarse en lugares donde pueda haber presencia de gases inflamables o explosivos, ya que, cuando se eliminan los insectos, se generan pequeñas chispas.
- Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia eléctrica local sean aptos para el aparato antes de conectarlo.
- No toque la rejilla de alto voltaje con los dedos u objetos metálicos mientras el aparato está conectado a la red eléctrica. Existe riesgo de electrocución.
- Para evitar el riesgo de electrocución, no extraiga ninguna pieza fija ni intente acceder al interior del aparato.
- Las reparaciones sólo deben estar a cargo del fabricante, de un agente oficial o de un electricista cualificado.
- En caso de que el cable de alimentación presente daños, deberá ser reemplazado por el fabricante, por el servicio técnico o por personal cualificado para evitar riesgos.
- Evite el ingreso de agua u otros líquidos en el aparato. No lo exponga a la lluvia.
- **Alto voltaje!** Mantenga el artefacto fuera del alcance de niños y mascotas.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no podrán llevarse a cabo por niños sin vigilancia.
- Las lámparas de este aparato no pueden ser reemplazadas. Elimina el aparato cuando las lámparas dejen de funcionar.

El dispositivo contiene una batería Li-ion de 3.7 V y 8000 mAh con los siguientes avisos de seguridad: No utilice el aparato a temperaturas superiores a 40° C y no exponga el dispositivo a la luz solar directa durante el funcionamiento. Si la batería está defectuosa y el dispositivo ya no se está cargando, no intente extraer la batería y cárguela fuera del dispositivo.

SWISSINNO SOLUTIONS
SWISSINNO SOLUTIONS AG
Rosenbergstrasse 22
9000 St. Gallen
Switzerland
www.swissinno.com

EC-Declaration of Confirmity
http://www.swissinno.com/service/download.html

PREMIUM